

Pulmocid là thực thuốc trị ho lao
 rất dễ dàng hiệu
PULMOCID A 1\$50
PULMOCID B 2.00
 Có bán tại các nhà thuốc Tây
 Hải tại Grande Pharmacie de France, Rue Calmette
 Ne... một lần chứng trình Pulmocid có hiệu quả
 chứng định họ.

HÀNG BẢO-KÈ
La Providence et
L'Industrielle du Nord
ONG HOY-ANDRY
 Lập tại 17, Place du Commerce, 17 - SAIGON

Hàng Bảo-kè này chuyên lo việc cho những thợ
 dệt, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những
 người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong lục địa mà
 chịu bảo-kè với hàng này, mọi sự việc rủi ro hư
 hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất
 mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý.

XUÂN 1938
 Cho quý Ông, quý Cô, quý Ông

Trương xe hơi
 103 - 105 đường Lagrange - Téléphone 30-128 - SAIGON

Về M. Trjma-hung-Nguyễn chủ trương, tổ chức những
 cuộc đua ô-tô đi xem tưởng cảnh trong xứ và những xứ
 lân cận.
 Nam-ky - Trung-ky - Hì-kỳ Cao-miên - Lào - Siam,
 Crang - quai - Nhyt - bản Nam-dương quần-đảo - Mã-la
 Pát-lyt - Pát - Crimén. Ấn-đô và Âu-châu.
 Có thưởng-lương với các công ty hàng-hải được
 gia đặc biệt cho quý khách.



COGNAC
JULES ROUBIN

Vì tôi đau yếu quá.
 Khỏe lại tôi phải ăn gạo
 này thôi.

— Tôi hay chóng VITA-
 MINE B

Vì tôi thường hay đau
 nhức đầu. Một việc
 không ra gì cũng đã
 làm cho nó
 đau.

Đặc biệt nó còn chứa
QUAKER OATS mỗi ngày.
CHỨNG VITAMINE
 B làm cho người
 ốm yếu trở lại
 tươi cười.

Thần thể của chúng ta phải có những VITAMINE B mỗi
 ngày, chẳng đúng đó anh, bởi vì chúng có đó thì
 người hay sinh nhiều chứng bệnh như: đau đầu, đau
 mắt, ăn mất ngon. **QUAKER OATS** có nhiều chất B VITA-
 MINE B. Bởi thế nó là vật rất cần thiết cho mỗi người.

QUAKER OATS
 Oats from the Victoria Co. Ltd. Canada

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARNAUX & MOSAÏQUES
Société d'Exploitation des Établissements
BROSSARD WOPIN
 Kê nghiệp
 sáng lập từ năm 1908
 43 Đường Latour Lecourtes
CHOPUI SAIGON
 Ghế bằng sắt thường hàng, nhiều kiểu
 mới rất đẹp lắp bằng Ximăng đá thò
 màu và sơn rất đẹp đẽ & Pháp-quốc lại
 Ximăng quỳ rất đẹp xem, kiểu ghế bằng mới bày, đẹp lắm.
 Ghế bàn ăn cũng rất nhiều. Xin quý ông bà hãy ghé một
 lần-biên sẽ gỏi cho.

VỎ RA THONG TRÁ
 107-109 đường L. Lacourtes - Chopui
 gần trường lập tập O-ma
 MASAGANO SAIGON

DOCTEUR NG. TÂN-ĐỒM
 De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Pouxions
 Chugén của trị các bệnh phổi
 Có máy chiếu điện rọi phổi
Saigon : 63 Rue Mac Mahon - Saigon
 Téléphone 29-652

GIỜ CŨI MẠCH :
 SỚM MƠI : 8 giờ tới 12 giờ
 CHIỀU : 3 giờ tới 6 giờ

Al thuốc dùng thuốc Tây một, tốt hàng nhất ?
 Al thuốc ng người bệnh thì et ký ư
 cần tìm thuốc cũ - ông quân Đốc-Lợi

pharmacie franco-asiatique
PHÁP-Á ĐƯỢC PHÒNG
 115 đường MARIUS, 115 - CHOLON

Tôi đã có ông **PHẠM-HỮU-HANH** ở tại hàng Ráo
 chế sự, tiếp nước qui vì nó là a uoa-mà và vui-ve
Thuốc mới và tốt nhất-bệnh, giá lại rẻ
 Quý vị ở Lạc-Tĩnh với thể đơn-ma thuốc cũ cũng có thể đơn-ma ở thị
 phố, giá thuốc bình cũ mới - bán lại không tính tiền cũ-pi

CÓ BÁN TẠI NHÀ IN NGUYỄN-VĂN CỬA

Manuel de l'infirmier
 CỦA ÔNG
NGUYỄN-VĂN-KHAI
 MÉDECIN INDOCIHOIS DU CORE LATÉRAL

Giá mỗi cuốn 2\$50

PHARMACIE PRINCIPALE
JOIRENE
A. HEUMANN
 Successeur
SAIGON

TỰ-NAM
1865
 BA ĐÔI
 ĐƯỜNG

THỦ THUỐC
HEUMANN

SỮA NƯỚC TƯƠI
NESTLÉ
HỮU
CON-CHIM



Là thực sữa rất trong sạch, rất
 bổ dưỡng, dễ tiêu hóa, lúc nào dùng
 cũng tốt.
 Thử sữa này qua nhiều lần đã có
 tiếng khắp hoàn-cầu.

Sách rất hữu ích

Ông Nguyễn - Văn - Hoàn, giúp
 việc lâu năm nơi quán Chien-hoa
 tại Saigon, đang in tại Imprimerie
 ông Nguyễn - Văn - Hoàn, 67 Rue
 Latour-Mosaïques Saigon một người
 sách rất có giá trị và rất hữu ích
 cho các nhà nghiệp-chủ trong khi
 họ - sự cần dùng đến, và cho
 hương - chức đương-niên nhenh
 chính trong sự nghiệp của họ.

Ông Nguyễn - Văn - Hoàn cũng đã
 đã ở ở công việc tốt trong ba
 đạo chỉ - du để năm 21 du lịch
 1922, một vị ở Quai - một Đ
 thà l'conservation de la Prorie à
 Faculté est - quing những 04
 tháng 20 Mai 1922, sử gia li-
 du này ở Octobre 1882, nơi và
 sự hội - tác của trẻ thơ và 24
 April 1924, nơi và sự hội - tác
 ông, mà soạn thành một sách ty
 từ năm 1924.

ĐƯƠNG-ĐƯƠNG PELLERIN
 SỐ 93, RUE PELLERIN SAIGON

Có phòng cho bệnh nhơn ở rất rộng rãi,
 Có nhà mổ, nhà sạch và chiếu điện,
 Có nhiều nhà chuyên môn các thứ bệnh.

SANG 8 H. TỚI 11 H.
 KHUỖ BÌNH CHỢP 3 H. TỚI 6 H.

DOCTEUR QUAN
 Ancien INTERNE LAUREAT à l'Hôpital Foch de Paris
 Ancien CHEF de LINS INSTITUT de DERMOPUNCTURA
 de Bruxelles (1 annee)

CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM-CẦU (Acupuncture)
 Trị tất các chứng bệnh. Chưa trị phong tê liệt - liệt, liệt bại
 & đương tê liệt (chân, huyết trắng vào-vào, Chấn thương, đau
 chấn thương và chấn thương, có tiếng nói vì Tật nước óc đản, đau
 nhức đầu vào-vào.

213 Catinat (tên lầu (1^{er} étage Escalier B) gần
 Thượng thư, gần vườn cón hát,
 Khán bệnh từ 8 giờ 12 giờ và từ 3 tới 7 giờ
 G. D. Phan Văn 21 918

CLINIQUE MÉDICALE
 08, đường Mayer và A'heri tại G. DAKO Saigon
 Téléphone n° 258

DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT

Ex assistant en dermatologie syphiligraphie à l'Hôpital St Louis Paris
 Ancien médecin en attaché aux services de Dermosyphiligraphie créée
 par le Ministère de l'hygiène pour la lutte antisyphilitique

Có phòng khám bệnh và phòng thương bệnh mới mới em tinh
 có phòng khám bệnh, nước rửa, nước tắm, tất cả thuốc và
 kiện n & v - Có chế riêng để trị đỉa (radio diagnostic) và chữa
 bệnh bằng quỳ tây (dermosyphiligraphie), anode courtois.

Trị các chứng bệnh và chữa các loại các chứng bệnh đờm-tả, bệnh
 đau gân đau xương, bệnh huyết thiếu máu.

Mấy người mà không hay đau
 vật khác hay cam tằm thường
 hàng, ít bay như đầu sẽ phải
 ít họ này có sẵn sẵn rồi họ
PHAN-TÂN-ĐƯỜNG ở ở trong
 tại họ luôn, khắp khi gặp phải

